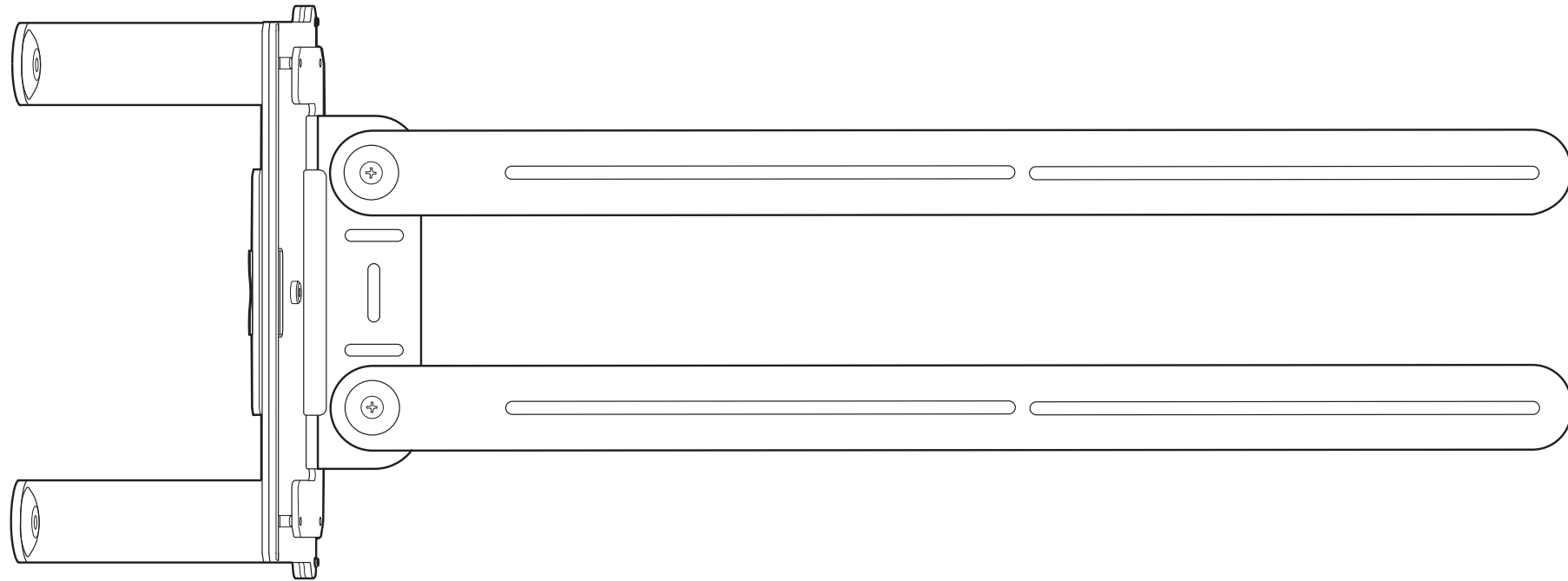


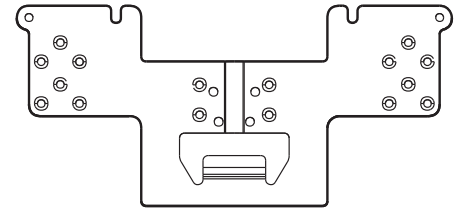
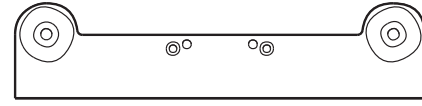
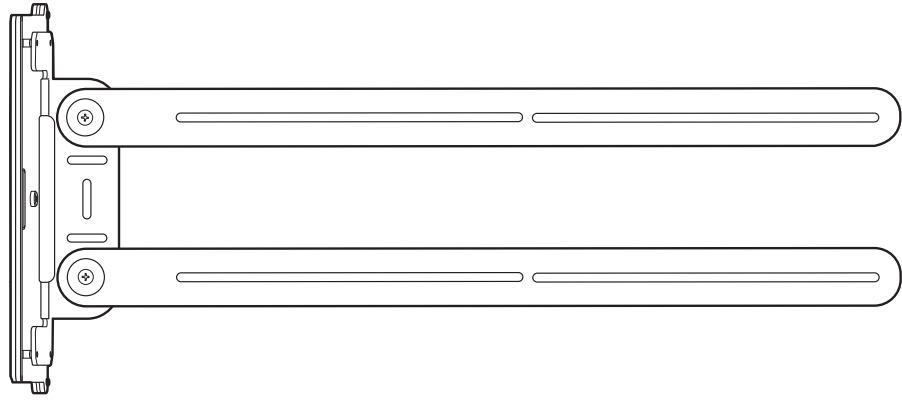
# TV MOUNT FOR VIDEO BARS

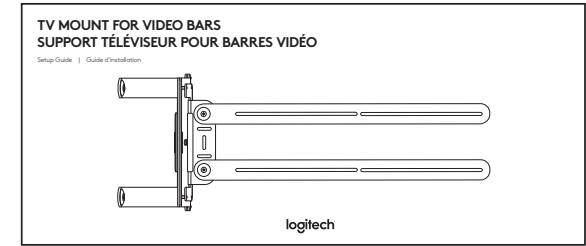
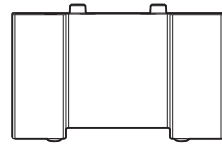
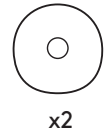
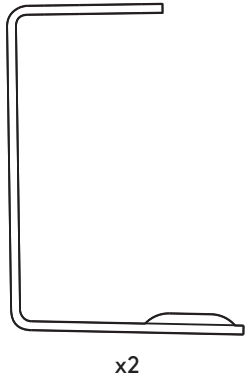
## SUPPORT TÉLÉVISEUR POUR BARRES VIDÉO

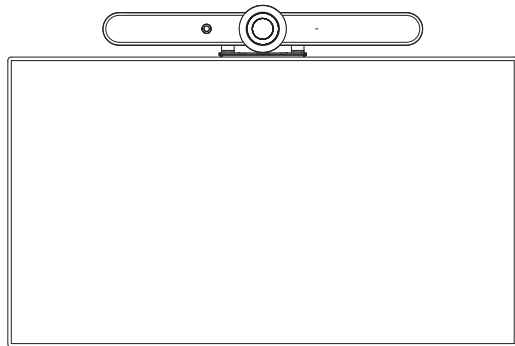
Setup Guide | Guide d'installation



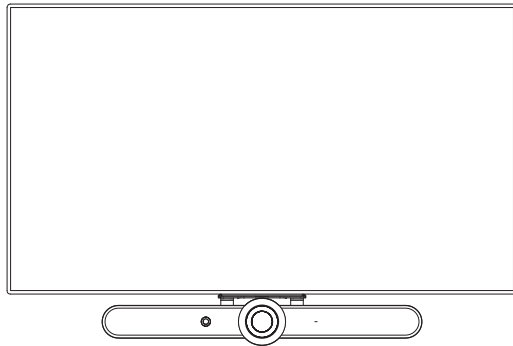
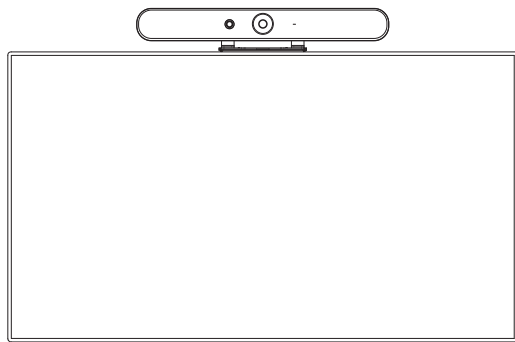
logitech®



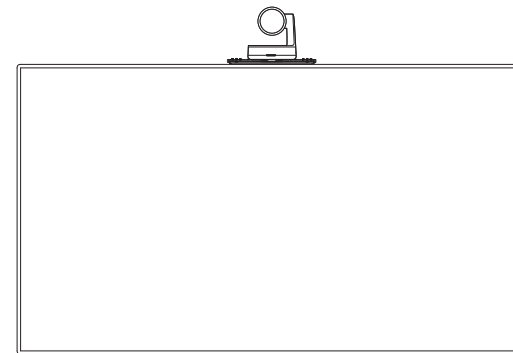
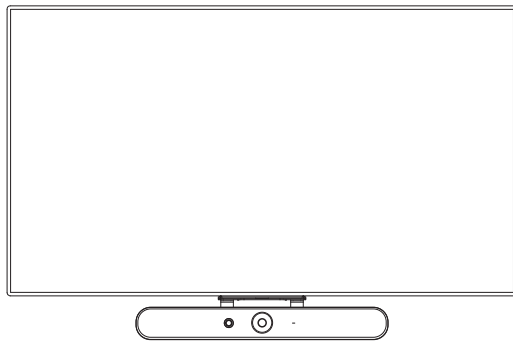




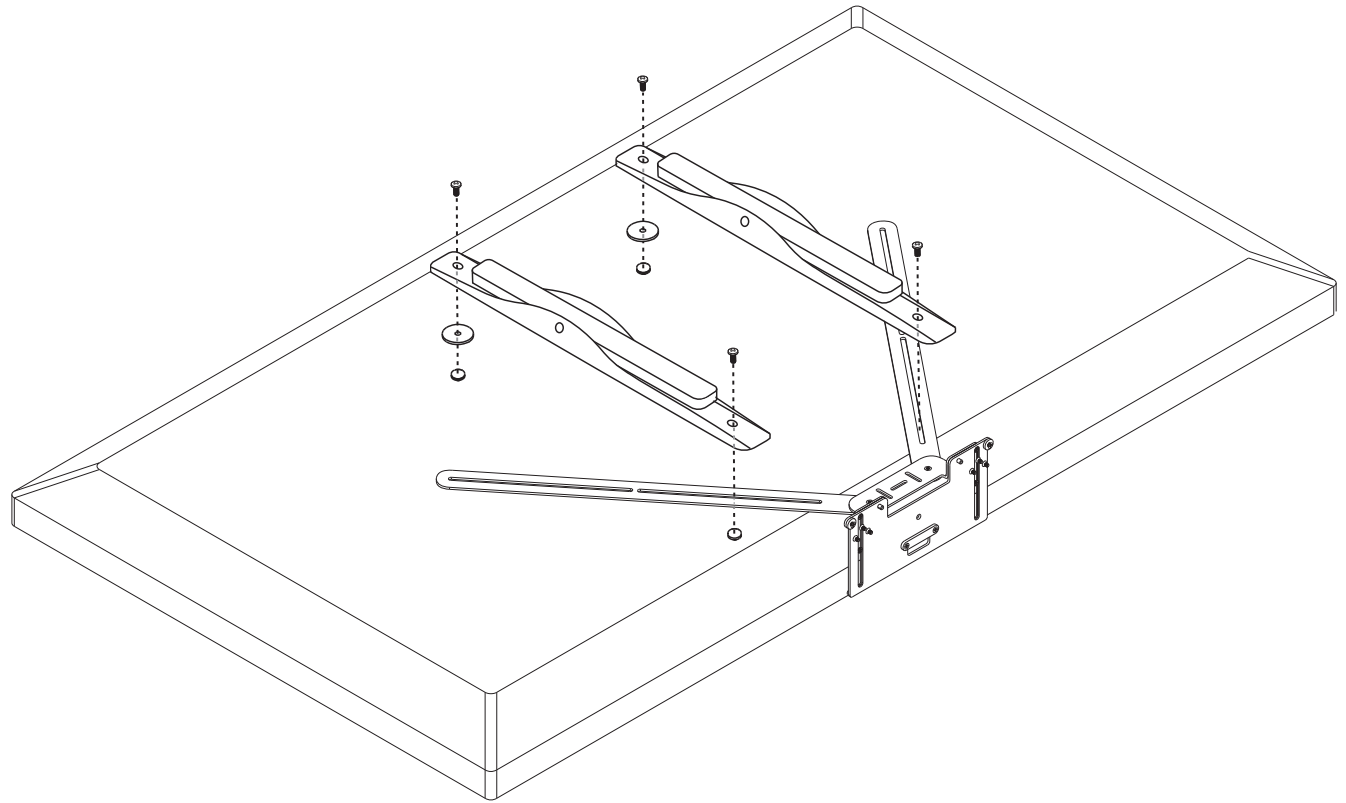
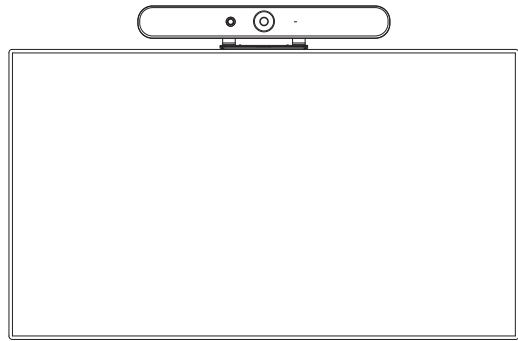
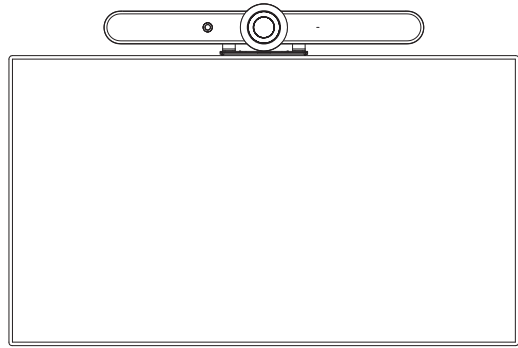
Page 5

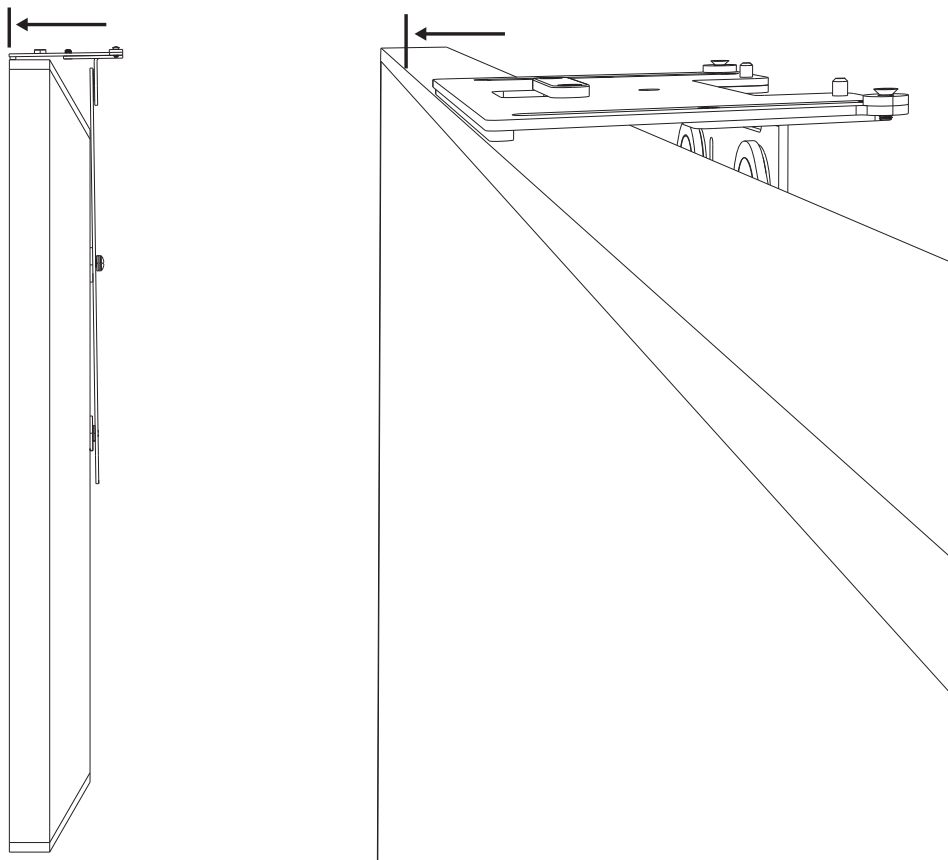


Page 14



Page 22





**EN** Align platform with front of display.

**FR** Aligned la plate-forme avec l'avant de l'écran.

**DE** Plattform an der Vorderseite des Bildschirms ausrichten.

**IT** Allinea la piattaforma con la parte anteriore dello schermo.

**ES** Alinee la plataforma con la parte frontal de la pantalla.

**NL** Breng het platform op één lijn met de voorkant van het display.

**SV** Justera plattformen med skärmens framsida.

**DA** Juster platformen så den flugter med fronten af skærmen.

**NO** Still inn plattformen i flukt med skjermen.

**FI** Kohdista alusta näyttön etuosan kanssa.

**EL** Ευθυγραμμίστε την πλατφόρμα με το μπροστινό μέρος της οθόνης.

**RU** Выровняйте платформу по отношению к передней стороне экрана.

**PL** Wyrównaj platformę względem przedniej części wyświetlacza.

**HU** Állítsa egy vonalba a tartófelületet a kijelző elejével.

**CS** Vyrovnajte platformu s čelem displeje.

**SK** Vyrovnajte platformu s čelom displeja.

**UK** Вирівняйте платформу відносно передньої сторони екрана.

**ET** Joondage platvorm kuvari esiosaga.

**LV** Salāgojiet platformas novietojumu ar ekrāna priekšpusi.

**LT** Sulygiuokite platformą su ekrano priekiu.

**BG** Подравнете платформата с предната част на дисплея.

**HR** Poravnajte platformu s prednjom stranom zaslona.

**SR** Poravnajte platformu sa prednjom stranom ekrana.

**SL** Poravnajte platformo s sprednjim delom zaslona.

**RO** Aliniați platforma cu partea frontală a afisajului.

**TR** Platformu, ekranın ön kısmıyla hizalayın.

**العربية** قم بمحاذاة المنصة مع الجزء الأمامي من الشاشة.

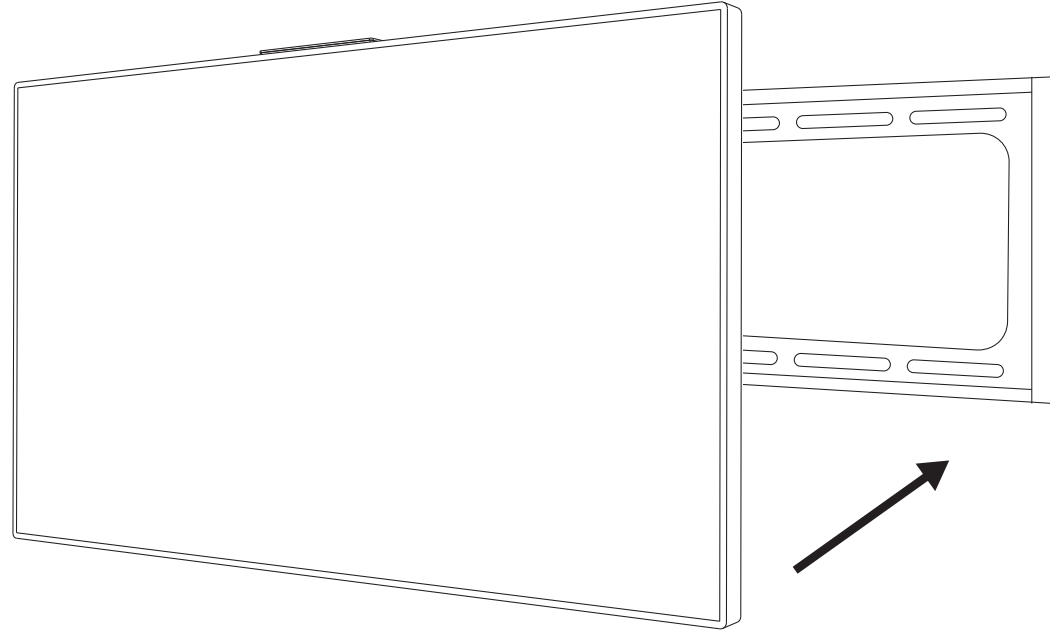
**עברית** ישר את המערכת אל מול התצוגה הקדמית.

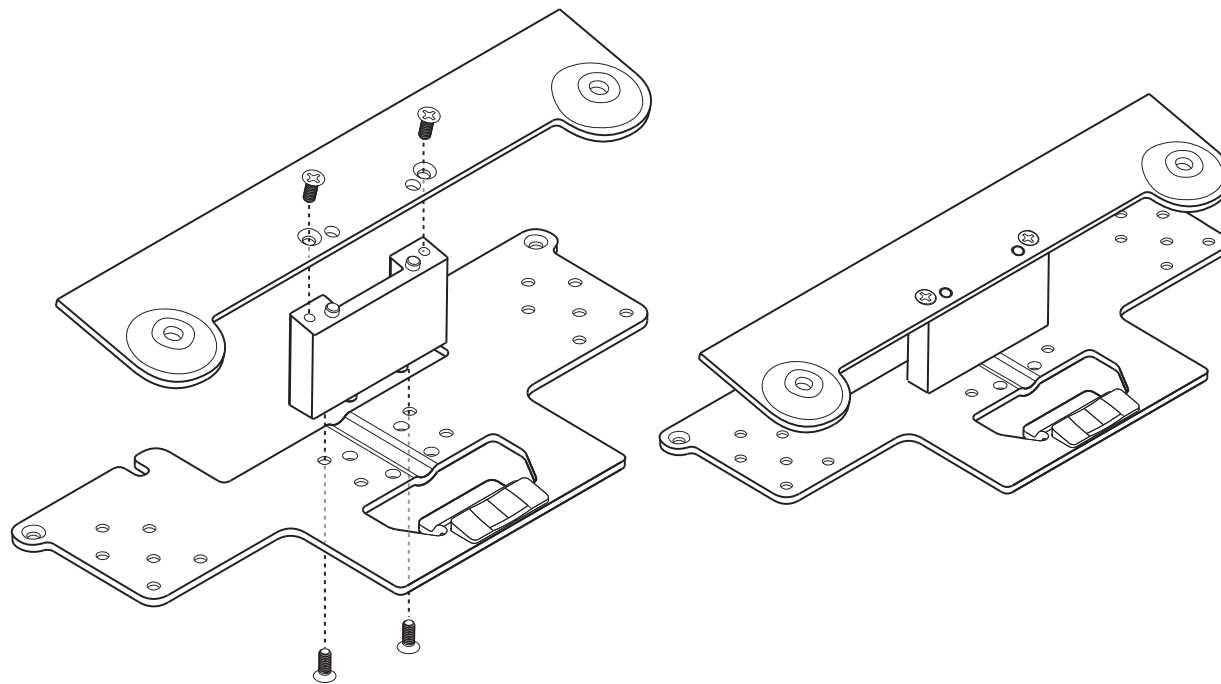
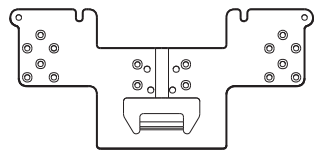
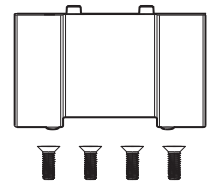
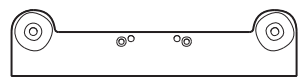
**PT** Alinhe a plataforma com a frente da tela.

**繁體中文** 將平台與顯示器正面對齊。

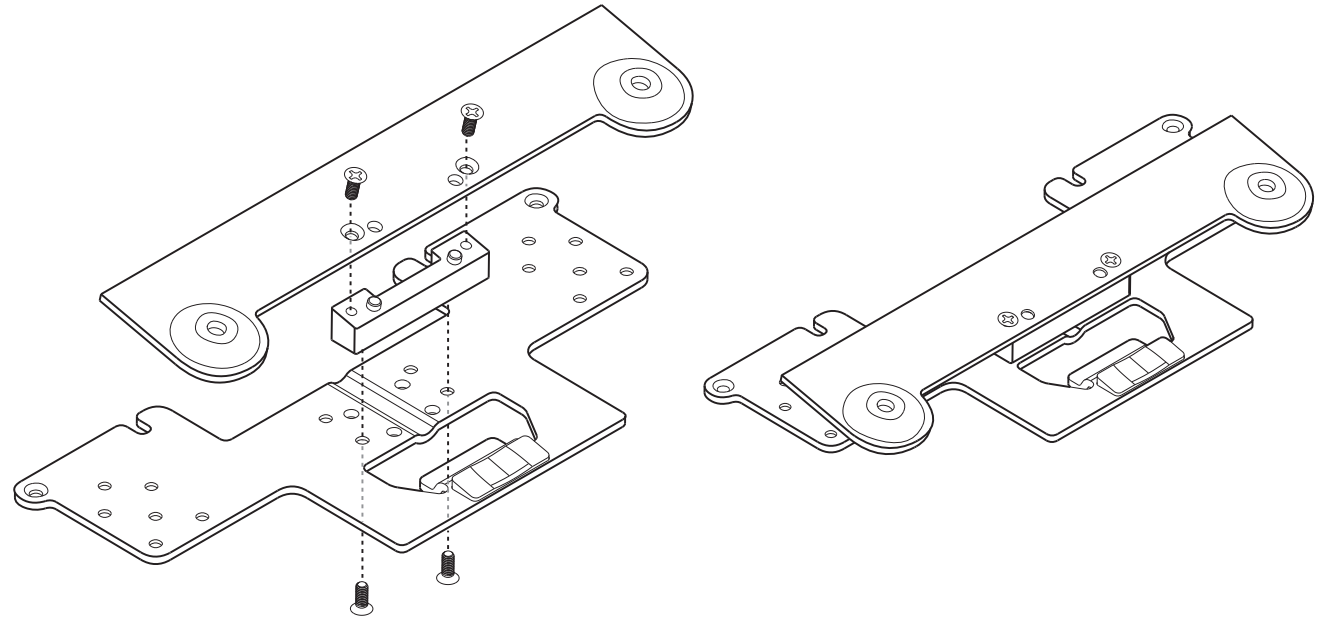
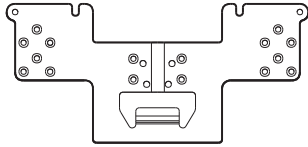
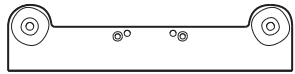
**한국어** 디스플레이 전면과 플랫폼을 맞춥니다.

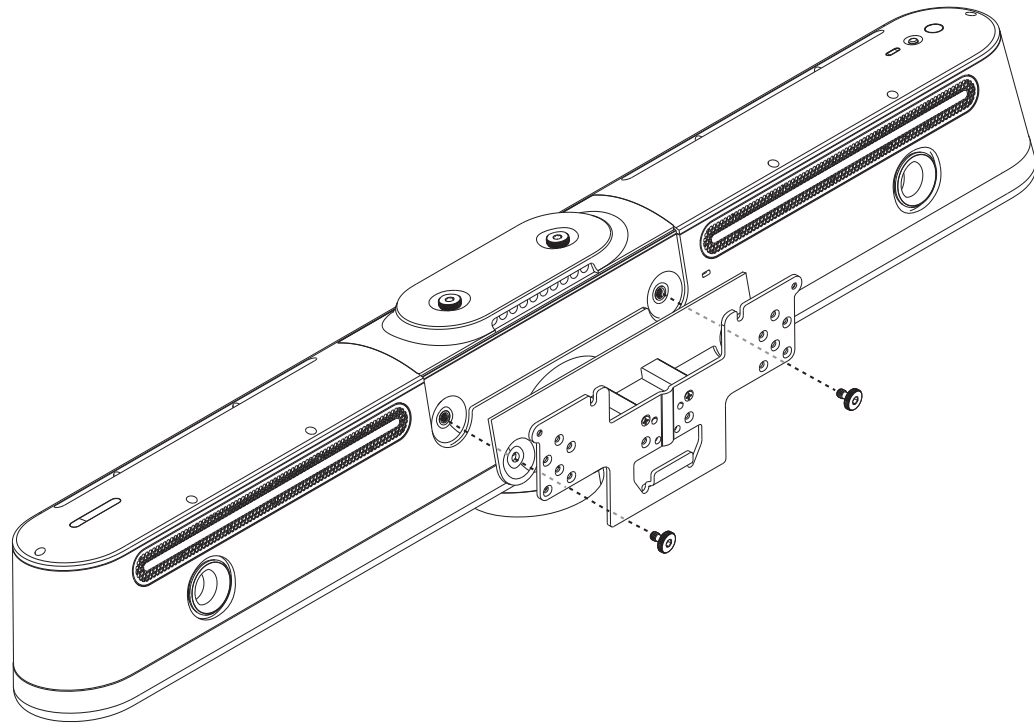
**ID** Selaraskan platform dengan bagian depan layar.

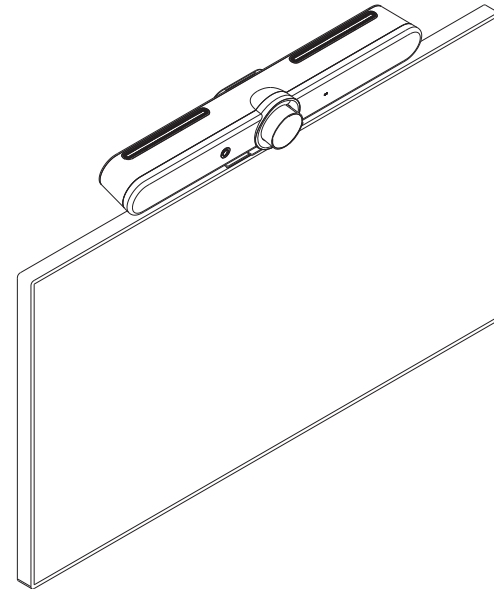
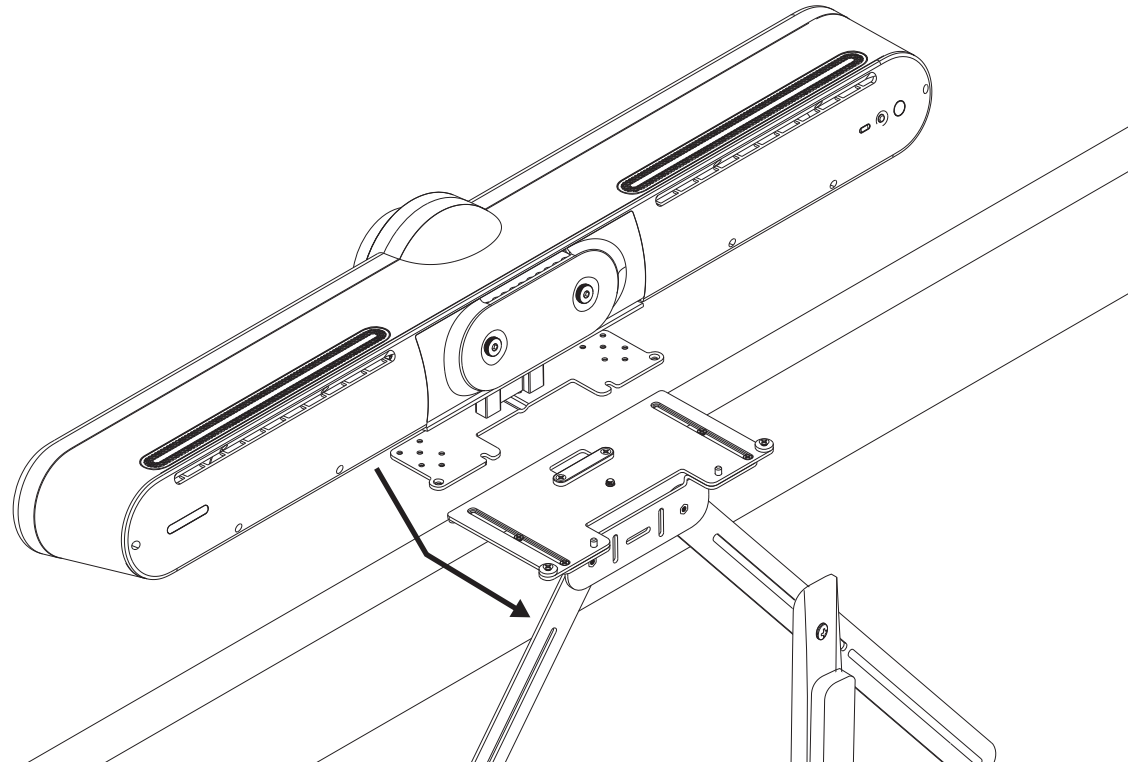


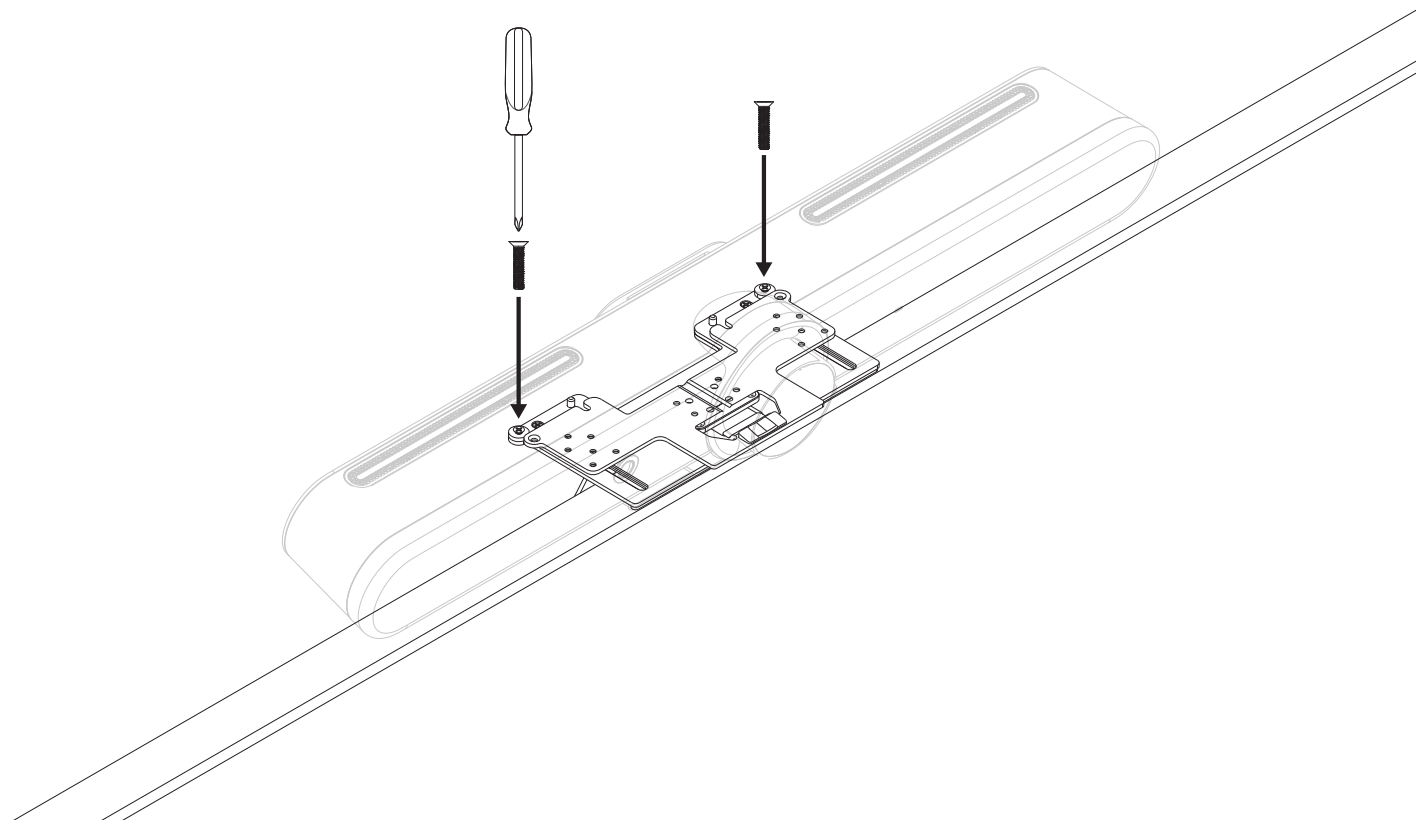












**EN** There are two screws for adjusting tilt. Start with the side that has the largest gap between the Video Bar and the TV and use the screw on that side to adjust the tilt of the Video Bar. Then install the screw on the other side to lock the tilt mechanism in place.

**FR** Il y a deux vis pour ajuster l'inclinaison. Commencez par le côté qui présente l'écart le plus important entre la barre vidéo et le téléviseur, et utilisez la vis de ce côté pour ajuster l'inclinaison de la barre vidéo. Ensuite, installez la vis de l'autre côté pour maintenir le système d'inclinaison en place.

**DE** Es gibt zwei Schrauben zur Einstellung des Neigungswinkels. Beginnen Sie mit der Seite, die den größten Abstand zwischen der Videobar und dem Bildschirm aufweist, und verwenden Sie die Schraube auf dieser Seite, um die Neigung der Videobar einzustellen. Bringen Sie dann die Schraube auf der anderen Seite an, um den Neigemechanismus zu arretieren.

**IT** Due viti ti consentono di regolare l'inclinazione. Inizia sul lato con lo spazio più ampio tra la barra video e la TV e utilizza la vite su quel lato per regolare l'inclinazione della barra video. Quindi installa la vite sul lato opposto per fissare il meccanismo di inclinazione.

**ES** Hay dos tornillos para ajustar la inclinación. Empiece por el lado que tenga el hueco más grande entre la barra de vídeo y el televisor, y use el tornillo en ese lado para ajustar la inclinación de la barra de vídeo. Luego, instale el tornillo en el otro lado para dejar fijo en su sitio el mecanismo de inclinación.

**NL** Er zijn twee schroeven om de kanteling aan te passen. Begin met de kant waar de opening tussen de videobalk en de tv het grootst is en gebruik de schroef aan die kant om de kanteling van de videobalk aan te passen. Bevestig vervolgens de schroef aan de andere kant om het kantelmechanisme in die positie vast te zetten.

**SV** Det finns två skruvar för att justera vinkeln. Starta med sidan som har det största mellanrummet mellan videobommen och tv:n och använd skruvarna på den sidan för att justera videobommens vinkel. Installera sedan skruven på andra sidan för att låsa fast vinkelmekanismen.

**DA** Vinklen justeres ved hjælp af to skruer. Brug først den ene skrue til at justere vinklen af videobjælken i den side, hvor mellemrummet mellem videobjælken og tv'et er størst. Brug derefter den anden skrue til at skrue vippemekanismen fast.

**NO** Det er to skruer for justering av vippingen. Start med siden som har størst avstand mellom videoplanken og tv-en, og bruk skruen på den siden til å justere vippingen av videoplanken. Deretter fester du skruen på den andre siden for å låse vippemekanismen på plass.

**FI** Kallistusta voi säätää kahden ruuvin avulla. Aloita sivusta, jossa videopalkin ja television välinen rako on suurin, ja säädä videopalkin kallistusta samalla sivulla olevalla ruuvilla. Lukitse sitten kallistusmekanismi paikalleen kiinnittämällä toisen puolen ruuvi.

**EL** Υπάρχουν δύο βίδες για την προσαρμογή της κλίσης. Ξεκινήστε από την πλευρά που έχει το μεγαλύτερο κενό μεταξύ του Video Bar και της τηλεόρασης και χρησιμοποιήστε τη βίδα σε αυτήν την πλευρά για να προσαρμόσετε την κλίση του Video Bar. Στη συνέχεια, τοποθετήστε τη βίδα στην άλλη πλευρά για να ασφαλίσετε τον μηχανισμό κλίσης στη θέση του.

**RU** Для регулировки наклона предусмотрено два винта. Начните с той стороны, где имеется наибольший зазор между видеопанелью и телевизором, и с помощью винта на этой стороне отрегулируйте наклон видеопанели. Затем вставьте винт с другой стороны, чтобы зафиксировать механизм регулировки наклона в нужном положении.

**PL** Dostępne są dwie śruby do regulacji przechylenia. Rozpocznij od strony, która ma największy prześwit między panelem wideo a telewizorem i użyj śruby po tej stronie, aby wyregulować przechylenie panelu wideo. Następnie zainstaluj śrubę po drugiej stronie, aby zablokować mechanizm przechylenia.

**HU** A döntés beállításához két csavar áll rendelkezésre. Kezdje azzal az oldallal, ahol a legnagyobb a rés a videóoszlop és a TV között, és az ott lévő szavart állítsa be a videóoszlop döntését. Ezután hajtsa be a csavart a másik oldalal a döntési mechanizmus rögzítéséhez.

**CS** Držák je vybaven dvěma šrouby pro nastavení náklonu. Začnete na straně s největší mezerou mezi videopanelem a TV, a pomocí šroubu na této straně nastavte sklon videopanelu. Poté namontujte šroub na druhou stranu pro zafixování mechanismu náklonu.

**SK** Držiak je vybavený dvoma skrutkami na nastavenie nakláňania. Začnite na strane s najväčšou medzerou medzi videopanelom a TV, a pomocou skrutky na tejto strane nastavte sklon videopanelu. Potom namontujte skrutku na druhú stranu na zafixovanie mechanizmu nakláňania.

**UK** Для регулювання нахилу передбачено два гвинти. Почніть із тієї сторони, де є найбільший зазор між відеопанеллю й телевізором, і за допомогою гвинта на цій стороні відрегулюйте нахил відеопанелі. Потім вставте гвинт з іншої сторони, щоб зафіксувати положення механізму регулювання нахилу.

**ET** Kalde reguleerimiseks on kaks kruvi. Alustage küljelt, millel on videoriba ja teleri vahel kõige suurem vahe, ja kasutage videoriba kalde reguleerimiseks sellel küljel olevat kruvi. Seejärel paigaldage kruvi teisele küljele, et kaldemehhanism korralikult fikseerida.

**LV** Slīpuma regulēšanai paredzētas divas skrūves. Sāciet ar pusi, kurā ir vislielākā atstarpe starp video ierīču turētāju un televizoru, un izmantojiet skrūvi tajā pusē, lai regulētu video ierīču turētāja slīpumu. Pēc tam uzstādiet skrūvi otrā pusē, lai nofiksētu slīpuma mehānismu.

**LT** Pakreipimą galima reguluoti dviem varžtais. Pradėkite nuo tos pusės, kurioje yra didžiausias tarpas tarp vaizdo konferencijų sistemos ir TV. Vaizdo konferencijų sistemos pakreipimą koreguokite toje pusėje esančiu varžtą. Tuomet kitoje pusėje sumontuokite varžtą, kad užfiksuotumėte pakreipimo mechanizmą.

**BG** Можете да настроите наклона с помощта на два винта. Започнете от страната, за която отстоянието между видео устройството и телевизора е най-голямо, и използвайте винта от тази страна за настройка на наклона на видео устройството. След това поставете винта от другата страна, за да застопорите механизма спрямо ъгъла на накланяне.

**HR** Dva su vijka koji služe za podešavanje nagiba. Počnite na strani na kojoj je najveći razmak između videosustava i TV uređaja i vijkom na toj strani podesite nagib videosustava. Zatim ugradite vijak na drugoj strani i fiksirajte mehanizam za naginjanje u tom položaju.

**SR** Postoje dva zavrtnja za podešavanje nagiba. Započnite rad na onoj strani na kojoj se nalazi veći razmak između video sistema i televizora, pa pomoću zavrtnja na toj strani podesite nagib video sistema. Zatim postavite zavrtnj na drugoj strani da biste fiksirali mehanizam nagiba u tom položaju.

**SL** Za prilagoditev nagiba sta na voljo dva vijaka. Začnite s stranjo, ki ima največjo vrzel med video sistemom in televizorjem, ter na tej strani uporabite vijak, da prilagodite nagib video sistema. Nato namestite vijak na drugi strani, da pričvrstite nagibni mehanizem v zelenem položaju.

**RO** Există două suruburi pentru ajustarea înclinării. Începeți cu partea unde există cel mai mult spațiu lăsat liber între dispozitivul video de tip bară și televizor și utilizați surubul de pe acea parte, pentru a ajusta înclinarea dispozitivului video de tip bară. Apoi, însurubați surubul în partea cealaltă pentru a fixa mecanismul de înclinare.

**TR** Eğimi ayarlamak için iki adet vida vardır. Video Bar ile TV arasında en geniş boşluğa sahip olan kısım ile başlayın ve Video Bar'ın eğimini ayarlamak için bu kısmdaki vidayı kullanın. Ardından, eğim mekanizmasını sabitlemek için diğer taraftaki vidayı takın.

**العربية** يوجد نوعان من البراغي لضبط الإمالة. ابدأ بالجانب الموجود به أكبر فجوة بين قضيب جهاز الفيديو والتلفاز واستخدم البرغي الموجود على هذا الجانب لضبط إمالة قضيب جهاز الفيديو. ومن ثم قم بتثبيت البرغي على الجانب الآخر لقفل آلية الإمالة في مكانها.

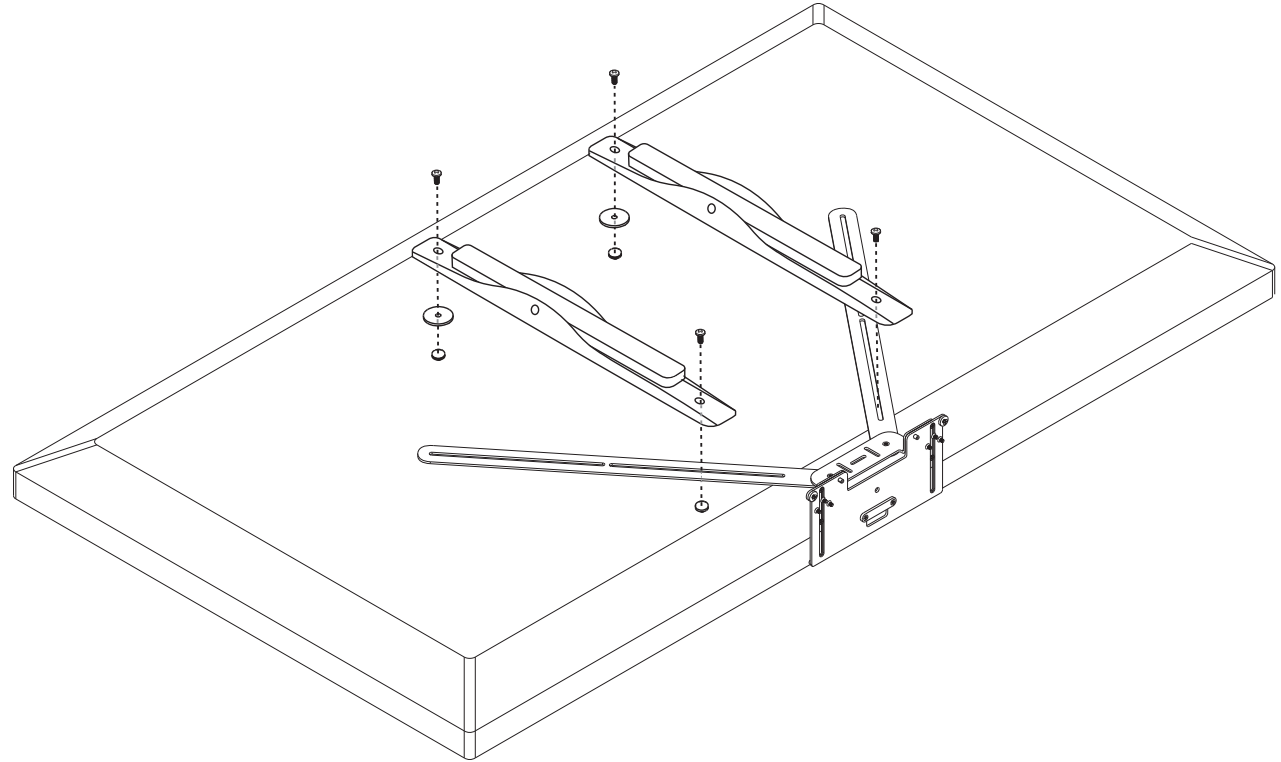
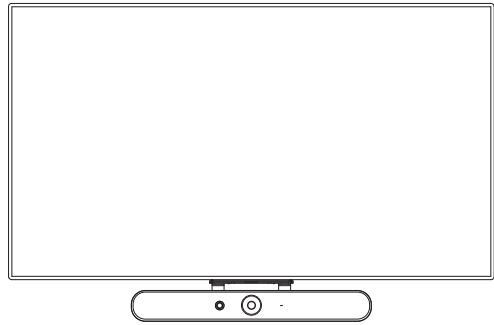
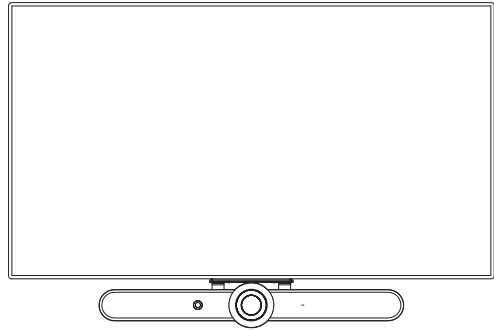
**עברית** ישנם שני ברגים לכיווני ההטיה. התחל עם הצד עם המרווח הגדול ביותר בין מערכת הוידאו והטלוויזיה והשתמש בבורג לצד זה לכיוון הטיית מערכת הוידאו. לאחר מכן, הכנס את הבורג בצד השני לנעילת מנגנון הטיה למקומו.

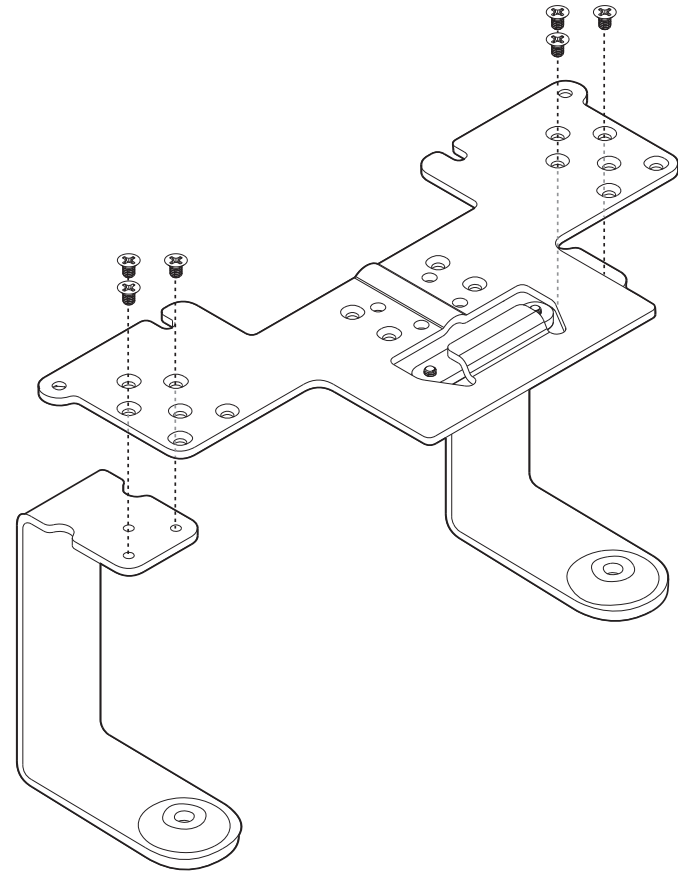
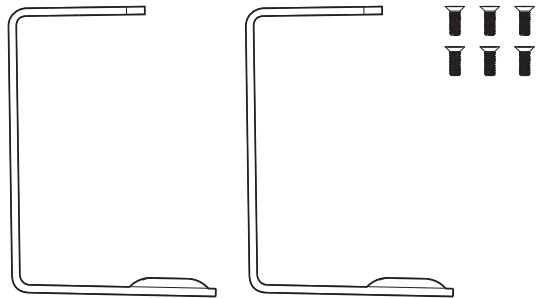
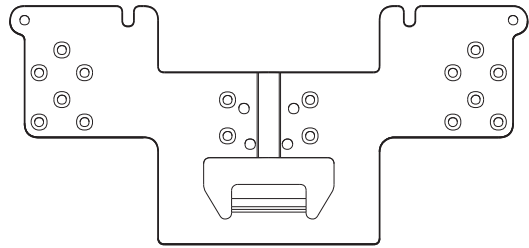
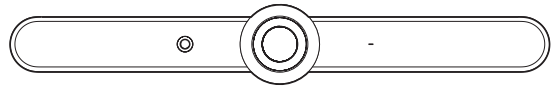
**PT** Existem dois parafusos para ajustar a inclinação. Comece com o lado que tem a maior lacuna entre a barra de vídeo e a TV e use o parafuso desse lado para ajustar a inclinação da barra de vídeo. Em seguida, instale o parafuso do outro lado para travar o mecanismo de inclinação no lugar certo.

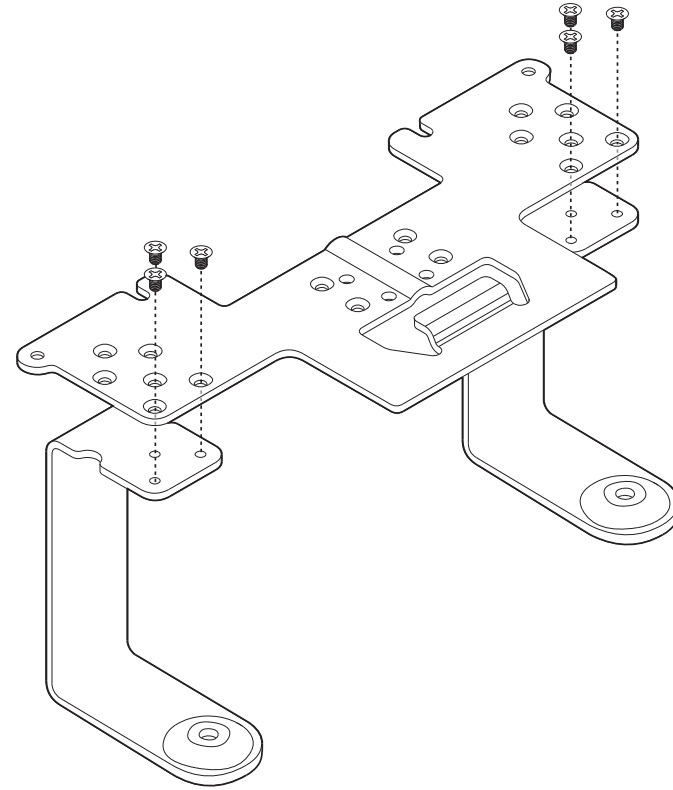
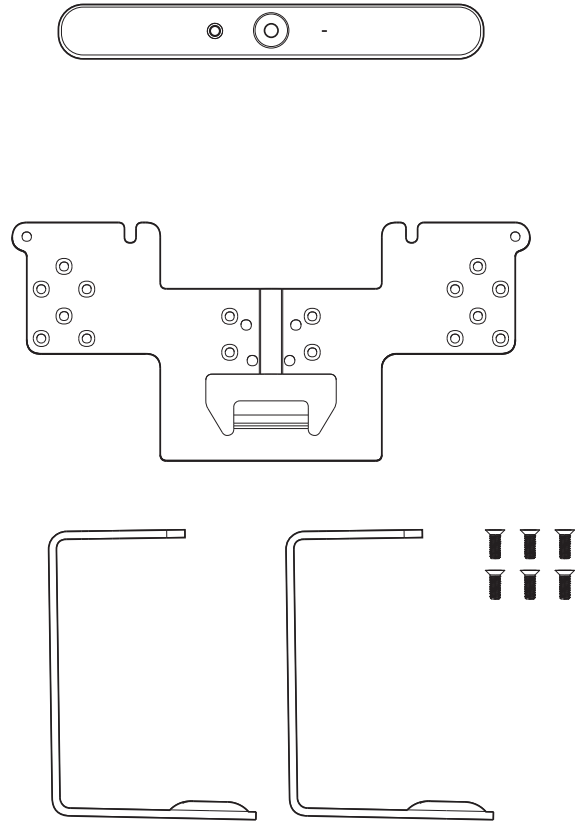
**繁體中文** 有兩個用於調整傾斜程度的螺絲。從 Video Bar 和電視視之間間隙最大的一側開始，使用該側的螺絲調整 Video Bar 的傾斜程度。然後在另一側裝上螺絲，並將傾斜機制鎖定於定位。

**한국어** 조절 틸트에는 두 개의 나사가 있습니다. 비디오 바와 TV 사이의 틸이 가장 큰 쪽부터 시작합니다. 해당하는 쪽의 나사를 사용하여 비디오 바의 틸트를 조절합니다. 그 후 반대편에 나사를 설치하여 틸트 기구를 제자리에 고정합니다.

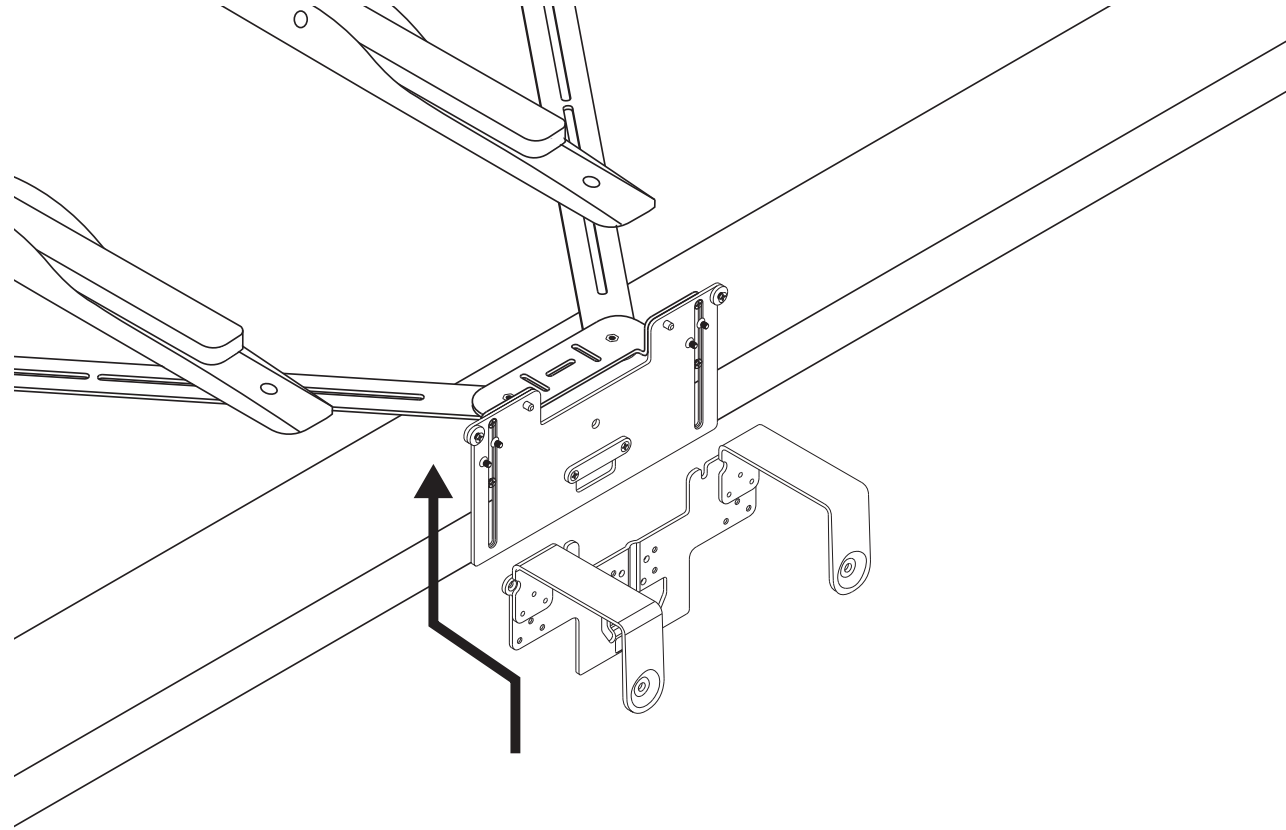
**ID** Ada dua sekrup untuk menyesuaikan kemiringan. Mulai dari sisi yang memiliki celah terbesar di antara Video Bar dan TV, lalu gunakan sekrup di sisi tersebut untuk menyesuaikan kemiringan Video Bar. Kemudian pasang sekrup di sisi lain untuk mengunci mekanisme kemiringan.

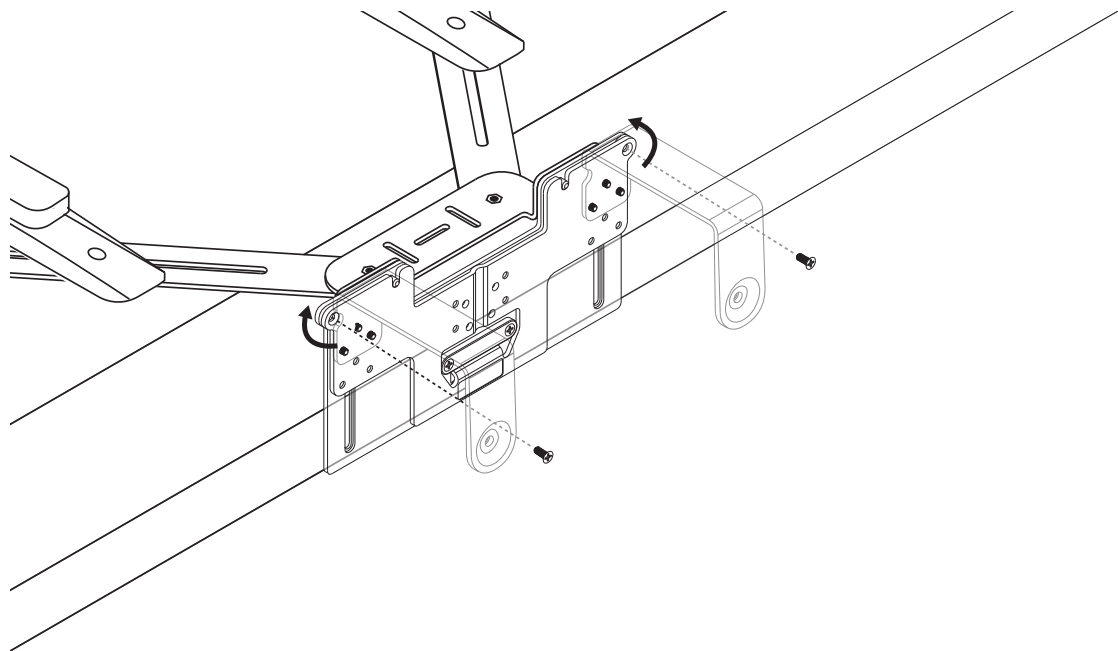












**EN** These are the tilt adjustment screws. Install the two screws loosely.

**FR** Ces vis sont dédiées à l'ajustement de l'inclinaison. Vissez-les sans les serrer.

**DE** Dies sind die Schrauben zur Einstellung des Neigungswinkels. Ziehen Sie sie zunächst nicht an.

**IT** Queste sono le viti per la regolazione dell'inclinazione, installale senza serrarle.

**ES** Estos son los tornillos de ajuste de inclinación. Instale los dos tornillos y déjelos flojos.

**NL** Dit zijn de schroeven voor het aanpassen van de kanteling. Draai de twee schroeven losjes in.

**SV** Dessa är vinkeljusteringskruvarna. Installera dem löst.

**DA** Disse skruer bruges til justering af vinklen. De skal sidde løst til at begynde med.

**NO** Dett er vippejusteringskruene. Fest de to skruene løst.

**FI** Ruuveilla säädettäin kallistusta, joten kiinnitä ne löyhästi.

**EL** Αυτές είναι οι βίδες για την προσαρμογή της κλίσης. Τοποθετήστε τις δύο βίδες χωρίς να τις σφίξετε.

**RU** Это винты регулировки наклона. Установите оба винта на место, но не затягивайте их.

**PL** To są śruby do regulacji przechylenia. zainstaluj śruby, ale nie dokręcaj.

**HU** Ezek a döntést állító csavarok. Hajtsa be lazán a két csavart.

**CS** Tyto dva šrouby slouží pro nastavení náklonu, neutahujte je.

**SK** Tieto dve skrutky slúžia na nastavenie nakláňania, nedotahujte ich.

**UK** Це гвинти регулювання нахилу. Установіть обидва гвинти на місце, але не затягуйте їх.

**ET** Need on kalde reguleerimise kruvid. Paigaldage kaks kruvi lõdvalt.

**LV** Šīs ir slīpuma regulēšanas skrūves. Ielieciet abas skrūves, bet nepievelciet tās.

**LT** Šiais varžtais reguliuojamas pakreipimas. Juos sumontuokite laisvai.

**BG** Това са винтовете за регулиране на наклонянето. Поставете двата винта, без да ги затягате.

**HR** Ovo su vijci za podešavanje nagiba; ugradite dva vijka ali ih nemojte zategnuti.

**SR** Ovo su zavrtnji za podešavanje nagiba; postavite ih tako da budu olabavljeni.

**SL** To so vijaki za prilagoditev nagiba; ohlapno namestite dva vijaka.

**RO** Acestea sunt suruburile pentru ajustarea înclinării. Puneți în poziție cele două suruburi, dar nu le strângeți încă.

**TR** Bunlar, eğim ayarlama vidalarıdır. İki vidayı gevşek bir şekilde takın.

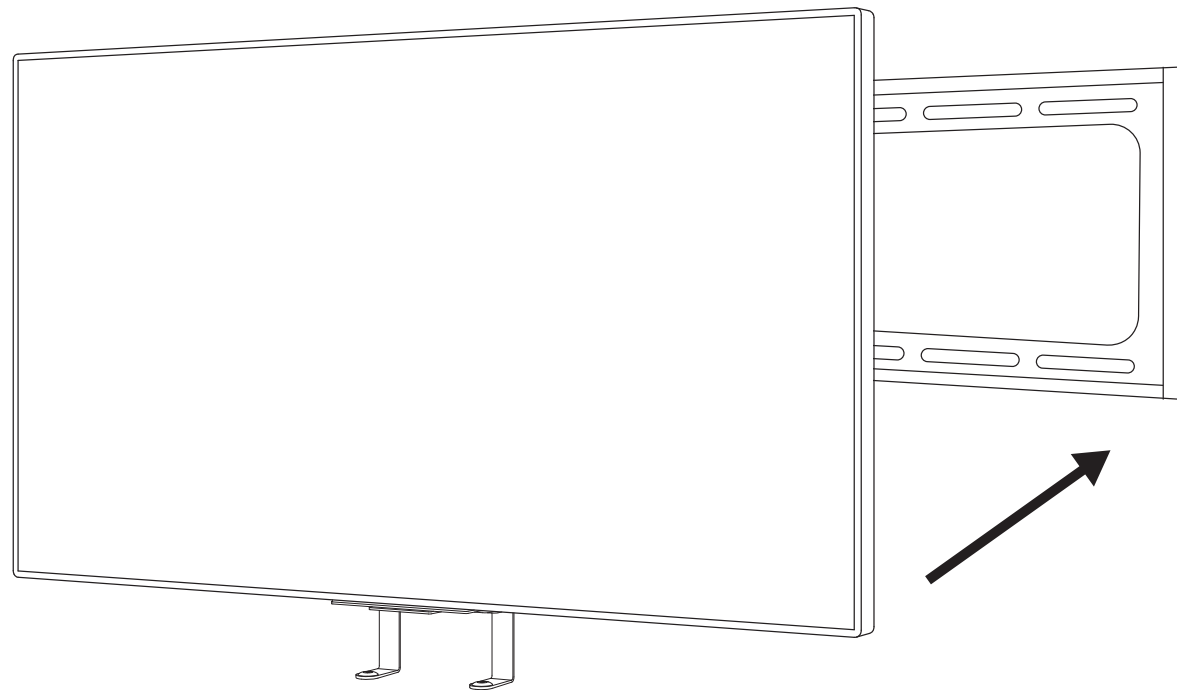
**العربية** وتلك هي براغي ضبط الإمالة، قم بتثبيت البرغيين بشكل غير تام الإحكام.  
**עברית** אלו ברגי כיוון ההטיה. הכנס את שני הברגים ולא להדק אותם.

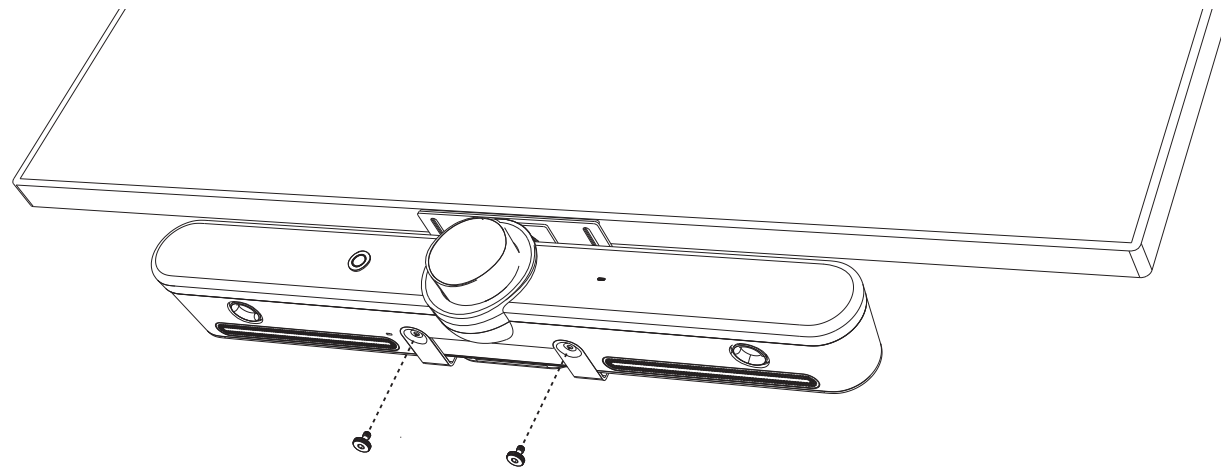
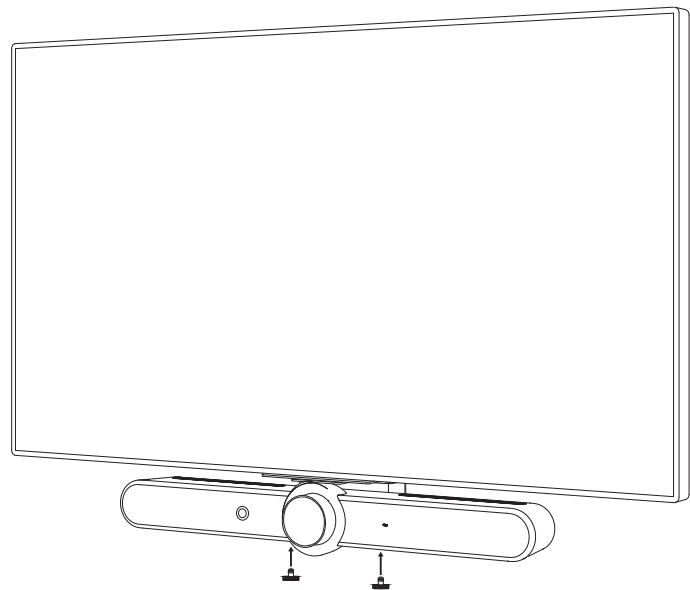
**PT** Estes são os parafusos de ajuste de inclinação. instale os dois parafusos sem apertar.

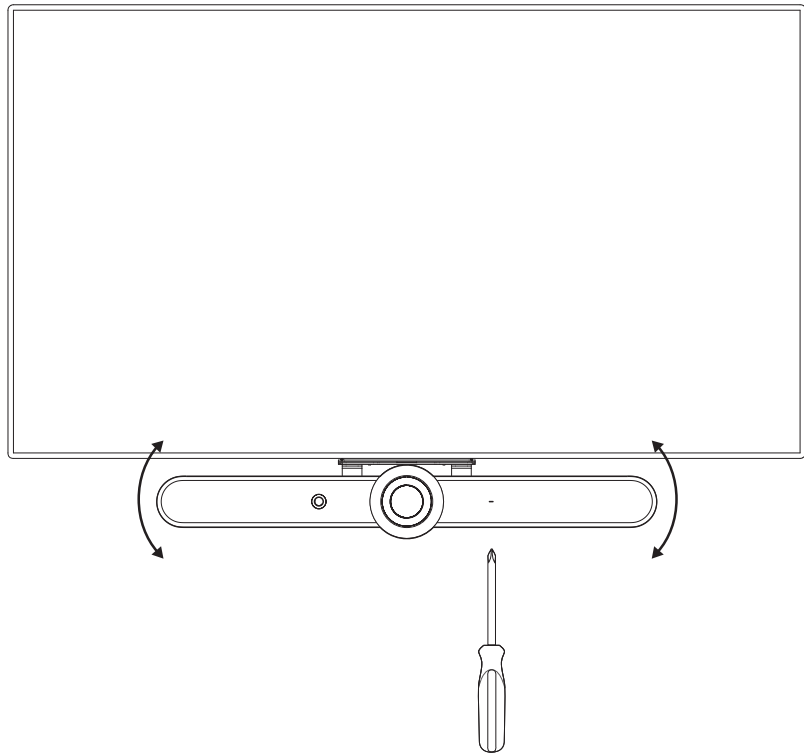
**繁體中文** 這些是用於調整傾斜程度的螺絲。裝上螺絲但不要鎖緊。

**한국어** 이는 틸트 조절 나사입니다. 두 개의 나사를 헐겁게 설치합니다.

**ID** Ini adalah sekrup penyesuaian kemiringan, pasang kedua sekrup ini dengan longgar.







**EN** Start with the side that has the largest gap between the Video Bar and the TV and use the tilt adjustment screw on that side to adjust the tilt of the Video Bar. Then tighten the screw on the other side to lock the tilt mechanism in place.

**FR** Commencez par le côté qui présente l'écart le plus important entre la barre vidéo et le téléviseur, et utilisez la vis d'ajustement de l'inclinaison de ce côté pour ajuster l'inclinaison de la barre vidéo. Ensuite, serrez la vis de l'autre côté pour maintenir le système d'inclinaison en place.

**DE** Beginnen Sie mit der Seite, die den größten Abstand zwischen der Videobar und dem Bildschirm aufweist, und verwenden Sie die Schraube auf dieser Seite, um die Neigung der Videobar einzustellen. Ziehen Sie dann die Schraube auf der anderen Seite an, um den Neigemechanismus zu arretieren.

**IT** Inizia sul lato con lo spazio più ampio tra la barra video e la TV e utilizza la vite di regolazione inclinazione su quel lato per regolare l'inclinazione della barra video. Quindi serra la vite sul lato opposto per fissare il meccanismo di inclinazione.

**ES** Empiece por el lado que tenga el hueco más grande entre la barra de video y el televisor, y use el tornillo de ajuste de inclinación en ese lado para ajustar la inclinación de la barra de video. Luego, apriete el tornillo en el otro lado para dejar fijo en su sitio el mecanismo de inclinación.

**NL** Begin met de kant waar de opening tussen de videobalk en de tv het grootst is en gebruik de schroef voor het aanpassen van de kanteling aan die kant om de kanteling van de videobalk aan te passen. Draai vervolgens de schroef aan de andere kant vast om het kantelmechanisme in die positie vast te zetten.

**SV** Starta med sidan som har det största mellanrummet mellan videobommen och tv:n och använd vinkeljusteringskruvarna på den sidan för att justera videobommens vinkel. Skruva därefter åt skruven på andra sidan för att låsa fast vinkelmekanismen.

**DA** Brug først den ene skrue til at justere vinklen af videobjælken i den side, hvor mellemrummet mellem videobjælken og tv'et er størst. Stram derefter den anden skrue så vippemekanismen er låst i den ønskede vinkel.

**NO** Start med siden som har størst avstand mellom videoplanken og tv-en, og bruk vippejusteringskruen på den siden til å justere vippingen av videoplanken. Deretter strammer du skruen på den andre siden for å låse vippemekanismen på plass.

**FI** Aloita sivusta, jossa videopalkin ja television välinen rako on suurin, ja säädä videopalkin kallistusta samalla sivulla olevalla kallistuksen säätöruuvilla. Lukitse sitten kallistusmekanismi paikalleen kiristämällä toisen puolen ruuvi.

**EL** Ξεκινήστε από την πλευρά που έχει το μεγαλύτερο κενό μεταξύ του Video Bar και της τηλεόρασης και χρησιμοποιήστε τη βίδα προσαρμογής κλίσης σε αυτήν την πλευρά για να προσαρμόσετε την κλίση του Video Bar. Στη συνέχεια, σφίξτε τη βίδα στην άλλη πλευρά για να ασφαλίσετε τον μηχανισμό κλίσης στη θέση του.

**RU** Начните с той стороны, где имеется наибольший зазор между видеопанелью и телевизором, и с помощью винта регулировки наклона на этой стороне отрегулируйте наклон видеопанели. Затем затяните винт с другой стороны, чтобы зафиксировать механизм регулировки наклона в нужном положении.

**PL** Rozpocznij od strony, która ma największy prześwit między panelem video a telewizorem i użyj śruby do regulacji przechylenia po tej stronie, aby wyregulować przechylenie panelu video. Następnie dokręć śrubę po drugiej stronie, aby zablokować mechanizm przechylenia.

**HU** Kezdje azzal az oldallal, ahol a legnagyobb az a videóoszlop és a TV között, és az ott lévő döntésbeállító csavarral állítsa be a videóoszlop döntését. Ezután húzza meg szorosan a csavart a másik oldalon a döntési mechanizmus rögzítéséhez.

**CS** Začňte na straně s největší mezerou mezi videopanelem a TV, a pomocí šroubu pro nastavení náklonu na této straně nastavte sklon videopanelu. Poté utáhněte šroub na druhé straně pro zafixování mechanismu náklonu.

**SK** Začnite na strane s najväčšou medzerou medzi videopanelom a TV, a pomocou skrutky na nastavení náklonu na tejto strane nastavte sklon videopanelu. Potom dotiahnite skrutku na druhej strane na zafixovanie mechanizmu náklonu.

**UK** Почніть із тієї сторони, де є найбільший зазор між видеопанеллю і телевізором, і за допомогою гвинта регулювання нахилу на цій стороні відрегулюйте нахил видеопанелі. Потім затягніть гвинт з іншої сторони, щоб зафіксувати положення механізму регулювання нахилу.

**ET** Alustage küljelt, millel on videoriba ja teleri vahel kõige suurem vahe, ja kasutage videoriba kalde reguleerimiseks sellel küljel asuvat kalde reguleerimiskruvi. Seejärel keeraki kruvi teisel küljel kinni, et kaldemehhanism korralikult fikseerida.

**LV** Sāciet ar to pusi, kur ir vislielākais attālums starp video ierīču turētāju un televizoru, un izmantojiet šīs puses slīpuma regulēšanas skrūvi video ierīču turētāja slīpuma regulēšanai. Pēc tam pievelciet skrūvi arī otrā pusē, lai nofiksētu slīpuma regulēšanas mehānismu.

**LT** Pradėkite nuo tos pusės, kurioje yra didžiausias tarpas tarp vaizdo konferencijų sistemos ir TV. Vaizdo konferencijų sistemos pakreipimą koreguokite toje pusėje esančiu pakreipimo reguliavimo varžtu. Tuomet kitoje pusėje priveržkite varžtą, kad užfiksuotumėte pakreipimo mechanizmą.

**BG** Започнете от страната, за която отстоянието между видео устройството и телевизора е най-голямо, и използвайте винта за настройката на наклона от тази страна, за да настроите наклона на видео устройството. След това затегнете винта от другата страна, за да застопорите механизма спрямо ъгъла на накланяне.

**HR** Počnite na strani na kojoj je najveći razmak između videosustava i TV uređaja i vijkom za podešavanje nagiba na toj strani podesite nagib videosustava. Zatim zategnite vijak na drugoj strani i fiksirajte mehanizam za naginjanje u tome položaju.

**SR** Započnite rad na onoj strani na kojoj se nalazi veći razmak između video sistema i televizora, pa pomoću zavrtanja za podešavanje nagiba na toj strani podesite nagib video sistema. Zatim zategnite zavrtanj na drugoj strani da biste fiksirali mehanizam nagiba u tom položaju.

**SL** Začnite s stranjo, ki ima največjo vrzel med video sistemom in televizorjem, ter na tej strani uporabite vijak za prilagoditev nagiba, da prilagodite nagib video sistema. Nato zategnite vijak na drugi strani, da pričvrstite nagibni mehanizem v zelenem položaju.

**RO** Începeți cu partea unde există cel mai mult spațiu lăsat liber între s dispozitivul video de tip bară și televizor și utilizați șurubul pentru ajustarea înclinării de pe acea parte pentru a ajusta înclinarea dispozitivului video de tip bară. Apoi, strângeți șurubul în partea cealaltă pentru a fixa mecanismul de înclinare.

**TR** Video Bar ile TV arasında en geniş boşluğa sahip olan kısım ile başlayın ve Video Bar'ın eğimini ayarlamak için bu kısımdaki eğitim ayarlama vidasını kullanın. Ardından, eğitim mekanizmasını sabitlemek için diğer taraftaki vidayı sıkın.

**العربية** ابدأ بالجانب الموجود به أكبر فجوة بين قضيب جهاز الفيديو والتلفاز واستخدم برغي ضبط الإمالة على هذا الجانب لضبط إمالة قضيب جهاز الفيديو. ومن ثم أحكم ربط البرغي على الجانب الآخر لقفل آلية الإمالة في مكانها.

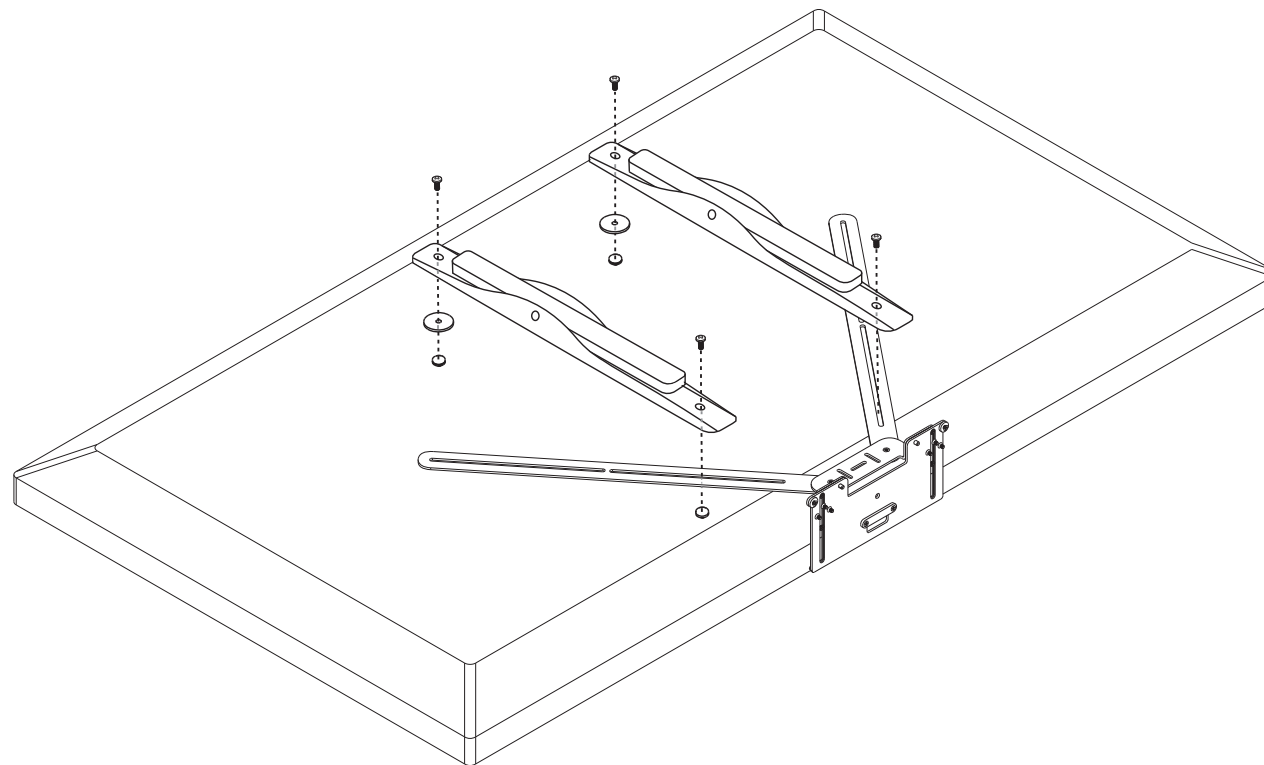
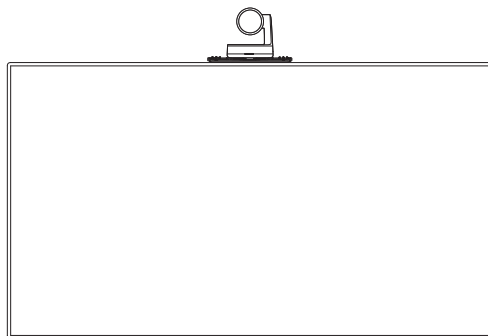
**עברית** התחל עם הצד עם המרווח הגדול ביותר בין מערכת הוידאו והטלוויזיה והשתמש בבורג כיוונון ההטייה לצד זה לכיוונון ההטייה מערכת הוידאו. לאחר מכן, הדק את הבורג בצד השני לנעילת מנגנון ההטייה במקומו.

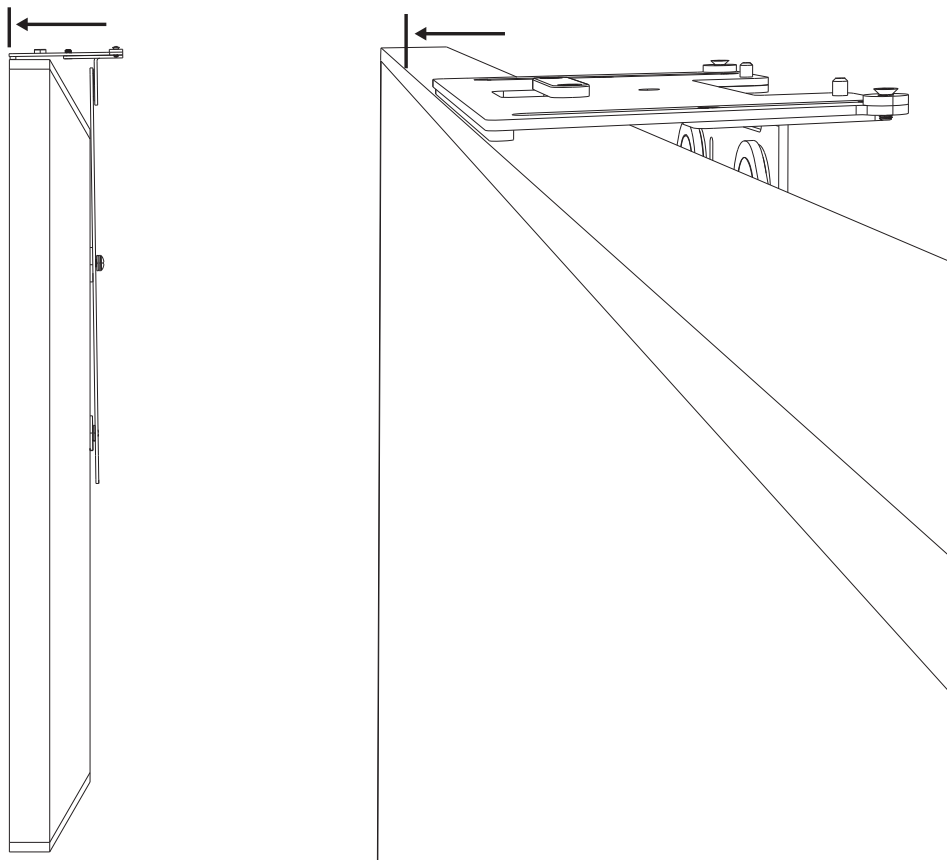
**PT** Comece com o lado que tem a maior lacuna entre a barra de video e a TV e use o parafuso de ajustamento de inclinação desse lado para ajustar a inclinação da barra de video. Em seguida, aperte o parafuso do outro lado para travar o mecanismo de inclinação no lugar certo.

**繁體中文** 從 Video Bar 和電視之間間隙最大的一側開始，使用該側的傾斜調整螺絲調整 Video Bar 的傾斜程度。然後鎖緊另一側的螺絲，將傾斜機制鎖定於定位。

**한국어** 비디오 바와 TV 사이의 틈이 가장 큰 쪽부터 시작합니다. 해당하는 쪽의 틸트 조절 나사를 사용하여 비디오 바의 틸트를 조절합니다. 그 후 반대편에 나사를 조여 틸트 기구를 제자리에 고정합니다.

**ID** Mulai dari sisi yang memiliki celah terbesar antara Video Bar dan TV, lalu gunakan sekrup penyesuaian kemiringan di sisi tersebut untuk menyesuaikan kemiringan Video Bar. Kemudian kencangkan sekrup di sisi lain untuk mengunci mekanisme kemiringan.





**EN** Align platform with front of display.

**FR** Aligned la plate-forme avec l'avant de l'écran.

**DE** Plattform an der Vorderseite des Bildschirms ausrichten.

**IT** Allinea la piattaforma con la parte anteriore dello schermo.

**ES** Alinee la plataforma con la parte frontal de la pantalla.

**NL** Breng het platform op één lijn met de voorkant van het display.

**SV** Justera plattformen med skärmens framsida.

**DA** Juster platformen så den flugter med fronten af skærmen.

**NO** Still inn plattformen i flukt med skjermen.

**FI** Kohdista alusta näytön etuosaan kanssa.

**EL** Ευθυγραμμίστε την πλατφόρμα με το μπροστινό μέρος της οθόνης.

**RU** Выровняйте платформу по отношению к передней стороне экрана.

**PL** Wyrównaj platformę względem przedniej części wyświetlacza.

**HU** Állítsa egy vonalba a tartófelületet a kijelző elejével.

**CS** Vyrovnajte platformu s čelem displeje.

**SK** Vyrovnajte platformu s čelom displeja.

**UK** Вирівняйте платформу відносно передньої сторони екрана.

**ET** Joondage platvorm kuvari esiosaga.

**LV** Salāgojiet platformas novietojumu ar ekrāna priekšpusi.

**LT** Sulygiuokite platformą su ekrano priekiu.

**BG** Подравнете платформата с предната част на дисплея.

**HR** Poravnajte platformu s prednjom stranom zaslona.

**SR** Poravnajte platformu sa prednjom stranom ekrana.

**SL** Poravnajte platformo s sprednjim delom zaslona.

**RO** Aliniați platforma cu partea frontală a afisajului.

**TR** Platformu, ekranın ön kısmıyla hizalayın.

**العربية** قم بمحاذاة المنصة مع الجزء الأمامي من الشاشة.

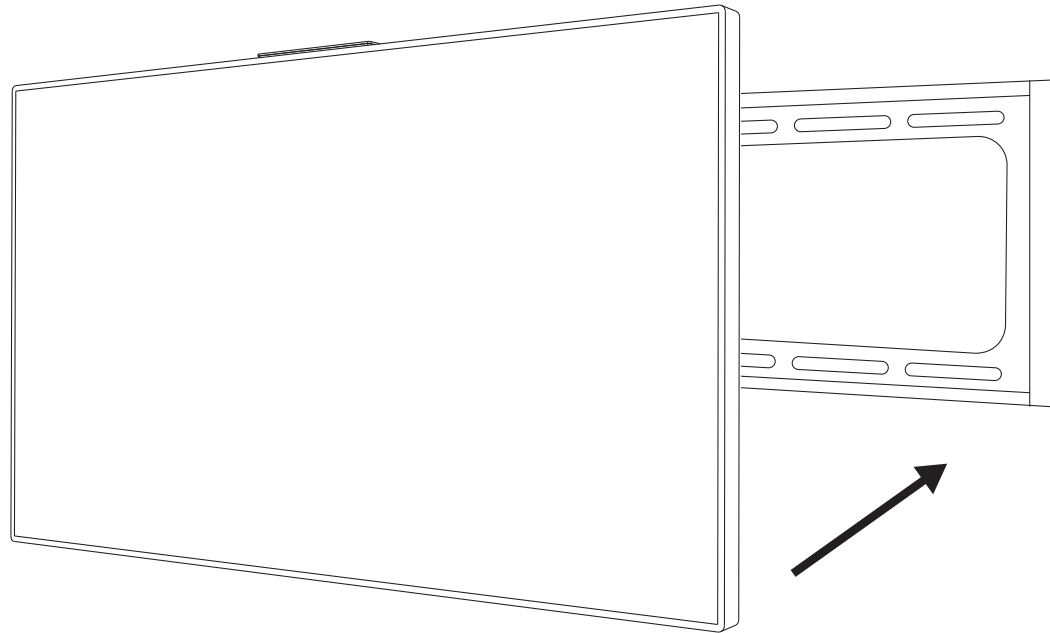
**עברית** ישר את המערכת אל מול התצוגה הקדמית.

**PT** Alinhe a plataforma com a frente da tela.

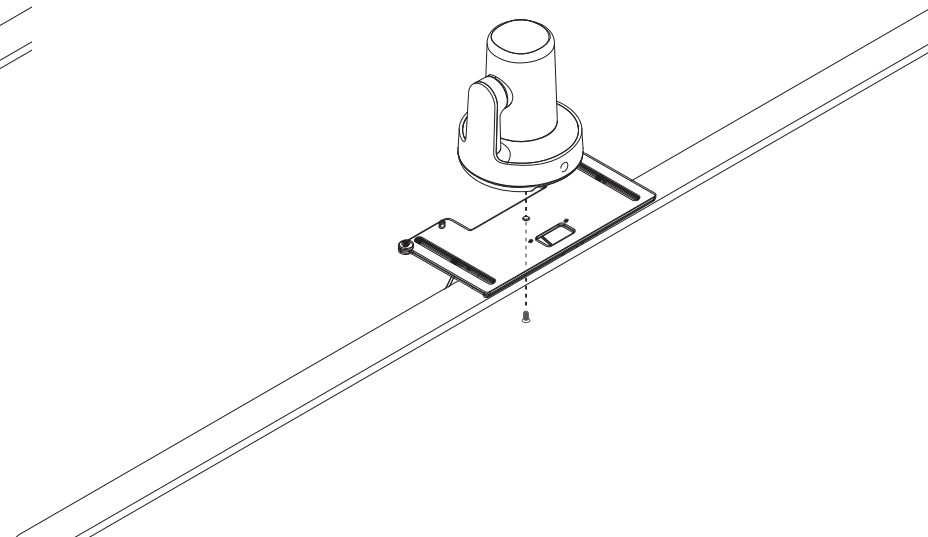
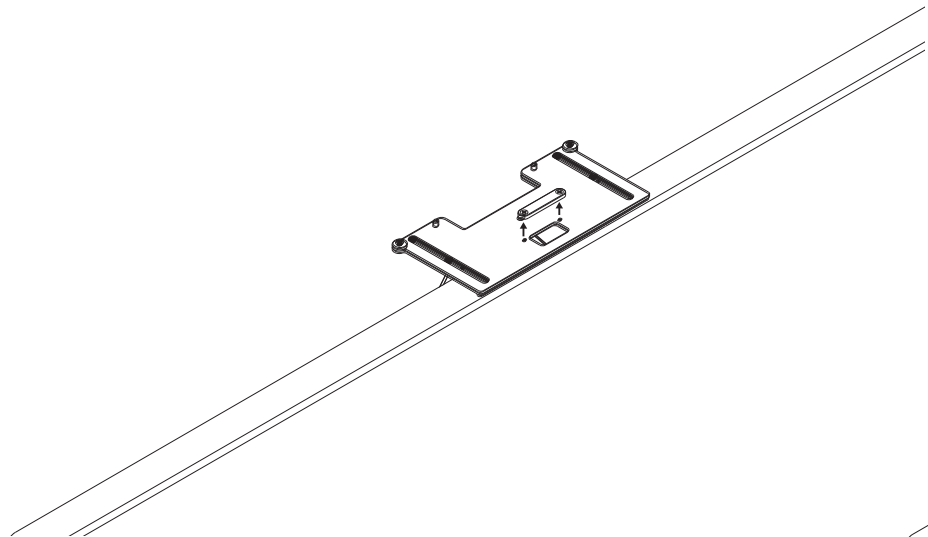
**繁體中文** 將平台與顯示器正面對齊。

**한국어** 디스플레이 전면과 플랫폼을 맞춥니다.

**ID** Selaraskan platform dengan bagian depan layar.











**[www.logitech.com/support](http://www.logitech.com/support)**

© 2020 Logitech, Logi and the Logitech Logo are trademarks or registered trademarks of Logitech Europe S.A. and/or its affiliates in the U.S. and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

© 2020 Logitech, Logi et le logo Logitech sont des marques commerciales ou déposées de Logitech Europe S.A. et/ou de ses sociétés affiliées aux États-Unis et dans d'autres pays. Toutes les autres marques sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs susceptibles de s'être glissées dans le présent manuel. Les informations énoncées dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.